

本埠台山寧陽會館。徵收出口票員黃庚壽君。繳來呂僑歸國出口票者。有雷基。黃德。賴棧。彭紹彭紹毓。彭紹敏。阮毓瑞。馬修馬達德。馬心蘭。黃照和。馬能黃恒衍。馬立邦。黃道正。譚明

肉料裝包業工人雖未復工。但太平洋肉料公司獨立公司。於今日已開工。未有罷工者。到去加以干涉。聞該公司又向肉店遞送肉料云。

PACKED FOR & IMPORTED BY
THE BRITISH MERCANTILE CO.
VANCOUVER, B.C.

新到

參茸玉桂

加拿大

溫哥華

成發藥行

真正

北冰洋海狗腎
每枝一元

SING FAT & COMPANY
CHINESE HERBS
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

總代理馳名天下之

立効止咳療肺露
李乾亨製

功高化痰 療肺止咳
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

LEE KING HUNG
147 FENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C. CANADA

每瓶一元二毛五
外埠加郵費壹毫

舉特効
氏參茸
百補丸
每盒六元

天應
生應
堂驗

萬應
新搜毒藥精
每樽四元二毛

消痔丸
每盒壹元

擦花戀戰露
每樽 三元

LEE KAR SHONG
Lumby Stage Mail
Vernon, B. C.

土產 穩年
合時瓜菜上市

| | | |
|------|------|----|
| 親滑蘿白 | 每磅六仙 | 發 |
| 上等兆菜 | 每磅六仙 | 另行 |
| 老冬冬瓜 | (時價) | 議 |

寄貨車費買者自理
如蒙光顧請早函示

The **BANK** of
NOVA SCOTIA

利 用 本 行 貢 獻
貯 蓄 保 險 箱 等
樣 樣 可 稱 齊 全
郵 電 各 種 滙 兌
均 達 銀 行 標 準
無 論 大 小 借 款
歡 意 幫 忙 諸 君
妥 辦 外 滙 手 續
俾 君 安 心 榮 旋
倘 蒙 留 意 賜 顧
同 人 感 謝 萬 分

拿 加 那 華 斯 高 沙 銀 行 啟

加屬
 華盛頓旅館
 WASHINGTON HOTEL
 177 HASTINGS ST. E.
 VANCOUVER, B.C.
 PA. 0540
 本館設在喜市定街
 東門牌壹七七號地
 點中心近在華區房
 間清靜床褥雅潔早
 降有機不分日夜煖
 氣熱水隨時應用衛
 生浴室男女均備僑
 胞賜顧倒履歡迎
 司理關燮祥
 榮樂啟

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office P.A. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所郵街二二壹號

Telephone Pacific 1734

永隆肉店



永隆公司
中西雜貨
民食為天
慇懃款接

肉食之府
蓄積饒富
薄利是務
付待賜顧

***** WING LUNG COMPANY *****
146 E. Pender St. Vancouver, B.C.

大帮新唱片 送禮香齣

老樹花旗參 古玩喊鐘

〔目錄印便〕

〔函取即奉〕

◎ 內加正梧州大蛤蚧一對 每盒五元七毛五

活血氣

益精髓

止腰痛

去陽痿

利筋骨

去濕熱

消水脹

延年壽

安心神

HONG YEE ON CO.

141 East Pender St;

Vancouver, B. C.

黃荳俠

事務所

寓內

同裕安

公司

雲埠

◎舞市阻黃兄弟鹹魚公司廣告

本公司用現代化密製塘底鷄項鹹魚 自出世以來深蒙遠近僑胞光顧不勝感謝

凡購過食過本公司之塘底鷄項鹹魚均稱好貨繼曰又香又滑又甜有信証明事實不能偽造

塘底鷄項焗飯勝過風腸臘肉爽過臘鴨又經濟及快晒本公司所製之：

塘底鷄項 滋養料比其他之鹹品超過其上因含有人造日光力甚多故也 每磅八毛五 車脚自理 不論大小交易均皆歡迎如不滿意原銀奉還

招商代理，權利從優。

通訊 WONG BROS.

黃兄弟敬啟

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

爲通告事。夏歷九月初九日，卽陽歷十月廿二日。逕我洪門先烈萬雲龍大帥。李師帥康，成仁之良辰。據大帥當日建立功勳，已光耀史冊。仰我駐加屬各級黨部。於該日一律高懸洪門黨旗。開會紀念。表揚忠烈功績。以誌不忘。謹此預告。希爲知照。此佈

國字第五號

▲通告二

爲通告事。本部奉行中央黨部。及第十三屆懇親大會議決案。定由十月十日起。舉行黨員登記。并定期十一月三十日以前。將登記表繳回本部。各登記表經逕郵分寄各級黨部。仰我男女黨員。自備二寸（半身）相片四只。向就地黨部早日登記。俾得依期完成此項工作。爲盼。此佈。

右通告

中國澳門民治黨駐加國總支部 主任委員周憲煜
主任秘書簡國安